

PANAMA CANAL AUTHORITY		VARIATION	PAGE 1 OF 2
1. REQUEST FOR PROPOSAL No.:	2. CONTRACT No.:	3. DATE:	February 29, 2012
RFP-76161	CMC-221427	4. VARIATION No.:	31

5. ISSUED BY:

PANAMA CANAL AUTHORITY
Employer's Representative
Locks Project Management Division
Building 740, Corozal
Panama, Republic of Panama

6. NAME AND ADDRESS OF CONTRACTOR (INCLUDE PHYSICAL & POSTAL ADDRESS)	7. CONTRACTOR'S TELEPHONE NUMBER:
Grupo Unidos por el Canal, S.A. Building 22B, Brujas Road Cocoli, Republic of Panama	507-316-9900
	8. CONTRACTOR'S FACSIMILE NUMBER:

9. VARIATION:

- The contract referred to in item No. 2 is hereby varied as set forth in item 10, entitled "DESCRIPTION OF VARIATION".
 YES. NO. The contractor shall send a copy, duly signed, of this Variation to the Employer's Representative/Contracting Officer.

	9 A. THIS VARIATION IS EXECUTED ON THE BASIS OF: (Specify the legal authority). THE VARIATION DESCRIBED IN ITEM 10 IS HEREBY INCORPORATED AND MADE A PART OF THE CONTRACT.
	9 B. THE CONTRACT REFERRED TO IN ITEM NO. 2, IS VARIED TO INCORPORATE ADMINISTRATIVE CHANGES (such as the paying office, account numbers, etc.).
X	9 C. THIS BILATERAL AGREEMENT IS SIGNED AND INCORPORATED INTO THE CONTRACT REFERRED TO IN ITEM NO. 2 OF THIS FORM, ON THE BASIS OF: (Specify the legal authority) Volume III, Conditions of Contract, Sub-Clause 1.16 [Entire Agreement], 4th Paragraph
	9 D. OTHER. (Specify manner and the legal authority).
	9 E. ACCOUNT NUMBER (If required):

10. DESCRIPTION OF THE VARIATION (List in accordance with the order of the Contract. If additional space is required, use blank sheets).

See attached

Except for the variation(s) herein specified, all other terms and conditions of the Contract remain unchanged.

11. NAME AND TITLE OF THE PERSON AUTHORIZED TO SIGN (Type or print)	12. NAME AND TITLE OF THE EMPLOYER'S REPRESENTATIVE/CONTRACTING OFFICER (Type or print)
Bernardo Gonzalez Contractor's Representative	Jorge de la Guardia, Employer's Representative
13. CONTRACTOR	14. DATE:
 (Authorized signature)	1103/2012
	15. PANAMA CANAL AUTHORITY
	16. DATE:
	 (Employer's Representative/Contracting Officer's signature)
	29/II/2012

Variation No. 31 is issued to incorporate the following:

1. **Volume II, Part 1, Section 01 81 23 [Culvert and Conduit Valves]-**

Delete Paragraph 1.04 B.6, which actually reads:

*“6. **Auxiliary System:** Valve operators shall be provided with an auxiliary system to permit operation of the valve by other means during power failure. Four auxiliary valve operators shall be provided (2 for each lock facility). Auxiliary operators shall be capable of opening or closing valves within 15 minutes.”*

And replace it with:

“6. Reserved”

(RFV-65)

2. **Cost and Time Implications**

As a result of deleting Paragraph 1.04.B.6 [Item 1] above, the Contractor and the Employer have agreed in a reduction of the Contract Price in the amount of \$40,595.00. This amount shall be included as a credit to the Employer in the Application for Interim Payment Certificate that is submitted immediately after Variation No. 31 is duly signed by the Parties.

There is no time impact to the Locks Contract as a consequence of this Variation.

